



**Séance Du 20 octobre 2016**  
**COMPTE-RENDU**

Directrice : **Lori MAGUIRE**

Responsable administrative et financière : Kerstin SCHWEIZER-LAURENTIN

**Nombre de voix : 17 voix, dont 15 présents et 2 représentés.**

**N.B. : le quorum est de 14 membres pour un total de 27.**

Collège A		Collège B		Personnalités	
Rémy BETHMONT	<b>P</b>	Abdenour BENANTAR	<b>P</b>	Christiane DEUSSEN	<b>Exc</b>
Françoise CREMOUX	<b>P</b>	Celia BENSE	<b>P</b>	Tom HENEGHAN	<b>Exc</b>
Brigitte FELIX	<b>P</b>	Fanny CHAGNOLLAUD	<b>P</b>	Jean Lucrezia	<b>Exc</b>
Enrique FERNANDEZ	<b>P</b>	Diego VECCHIO	<b>P</b>	Myra PRINCE	<b>Exc</b>
Lori MAGUIRE	<b>P</b>	Sabine MONTAGNE	<b>REP</b>	Delphine ROUALET	<b>Exc</b>
René-Marc PILLE	<b>P</b>	Stéphane VANDERHAEGHE	<b>REP</b>	Juliette SEYDI	<b>Exc</b>
<b>Usagers titulaires</b>		<b>Suppléants correspondants</b>		<b>Collège BIATOSS</b>	
Mohammed BOUDRARENE	<b>Exc</b>	Insaf BENAMARA	<b>Exc</b>	Edouardo GONZALEZ	<b>P</b>
Fateh ARBANE	<b>Exc</b>	Fatima SIRAJ	<b>Exc</b>	Thomas FORTI	<b>P</b>
Nazim MOUKAH	<b>Exc</b>	Naïma CHABANE	<b>Exc</b>	Félix Giudicelli	<b>P</b>
NON POURVU		NON POURVU		Françoise Dumesnil	<b>P</b>
NON POURVU		NON POURVU		VACANT	
<b>Membres de droit (non-votant)</b>				Fatima Lamali	<b>P</b>
Lori MAGUIRE (Directrice)	<b>P</b>				
Kerstin SCHWEIZER-LAURENTIN	<b>P</b>				

(P : Présent – Rep : Représenté – Exc : Excusé)

**Secrétaire de séance** : Thomas Forti

**Membres invités présents** :

Mathieu Guidère, Département d'Arabe  
Tim Mc Inerney, Directeur adjoint Anglais Centre de Langues  
Isabel Desmet, Département de Portugais  
Gianfrancesco Borioni, Département d'Italien  
Brice Chamouveau, Département d'Espagnol  
Marie-Ange Maillet, Département d'Allemand  
Gwen Le Cor, Département d'Anglais

**Ordre du Jour**

1. Approbation du compte-rendu du 15 septembre et du 6 octobre 2016
2. Nouveau laboratoire LEMMEO, Laboratoire d'Études des Mondes Musulmans et d'Extrême Orient

3. Budget 2017
4. Campagne d'emplois
5. Questions diverses

### **1. Approbation du compte-rendu du 15 septembre et du 6 octobre 2016**

Le compte-rendu des conseils des 15 septembre et 6 octobre est approuvé à l'unanimité. Thomas Forti sera secrétaire de séance pour la cinquième et dernière fois de l'année.

### **2. Nouveau laboratoire LEMMEO, Laboratoire d'Études des Mondes Musulmans et d'Extrême Orient**

Mathieu Guidère présente le nouveau groupe de recherche qu'il souhaite créer, et précise qu'il n'y a actuellement aucun groupe de recherche en arabe, alors que le département d'arabe est composé de 6 titulaires : 4 maîtres de conférences et 2 professeurs. Le projet qu'il présente s'appelle : laboratoire des mondes musulmans et d'extrême orient. Mathieu Guidère signale qu'environ 30 chercheurs seraient déjà d'accord pour rejoindre ce groupe. Il précise enfin qu'il demandait aujourd'hui le soutien du conseil d'UFR avant que ne soit présenté ce projet aux CA et CR.

Françoise Cremoux souligne l'importance d'un groupe de recherche en Arabe, mais se pose la question de l'orientation de ce groupe, qui lui semble être un peu trop historique et laisser de côté la linguistique et la littérature. Elle aborde également la question des périodes évoquées dans ce groupe de recherche, qui lui paraissent un peu trop actuelles : ne laisse-t-on pas trop de côté les médiévistes? Mathieu Guidère annonce alors que le médiéviste de ce groupe de recherche étudiera justement l'héritage médiéviste actuel.

Rémy Bethmont s'interroge alors sur les mondes musulmans et l'extrême orient, et trouve que l'on ne voit pas suffisamment l'articulation entre ces deux mondes. Célia Bense montre que les langues orientales sont en construction à Paris 8, et que la recherche présentée aujourd'hui semble un peu trop ancrée dans le 19ème siècle. On trouve qu'il y a une dichotomie entre monde religieux et monde géographique. Mathieu Guidère étaye alors les chiffres de l'islam en Extrême-Orient afin de pouvoir justifier de la juxtaposition de ces deux termes qui ne définissent en effet pas la même chose.

Brigitte Felix évoque la similitude potentielle avec l'INALCO, ce à quoi Mathieu Guidère répond qu'à l'INALCO l'approche est essentiellement politique, et que l'aspect civilisationnel devrait être plus appuyé à Paris 8. Il indique alors que la spécificité de ce laboratoire serait justement de croiser l'aspect civilisation avec la conflictualité.

Abdenour Benantar se pose alors la question à propos des termes religieux et conflit, et met en garde de la transversalité qui peut avoir tendance à brouiller, ce sur quoi René-Marc Pille rebondit en souhaitant que l'on fasse très attention à ce que le monde musulman ne soit pas vu comme un monde de conflit, mais plutôt de coopération. Célia Bense corrobore. Mathieu Guidère abonde alors dans leur sens et annonce alors que le marqueur religieux sera ôté.

Le conseil d'UFR soutient finalement à l'unanimité la création de ce groupe de recherche.

### **3. Budget 2017**

Le conseil aborde ensuite la question du budget pour l'année 2017. Kerstin Schweizer-Laurentin parle alors des heures complémentaires au CDL et dit que leur taux reste le même que l'an dernier, soit 4000 heures réparties comme suit : 10% pour les titulaires et 90% pour les vacataires. Sont également présentés les heures complémentaires récoltées au titre des formations spécialistes. Lori Maguire en profite pour rappeler que les chiffres débordants font suite à la disparition de postes. Elle annonce également que toutes les heures au-delà de 192h doivent être déclarées. Après avoir rappelé les projets

de rénovation informatique des salles B209 et B210, Kerstin Schweizer-Laurentin annonce qu'elle va demander un budget total à hauteur de 440 000€ lors du dialogue budgétaire, avec une répartition des montants en masse 10 et en masse 20 relativement similaire à celle de l'an passé.

#### **4. Campagne d'emplois**

Le conseil d'UFR aborde alors la campagne d'emploi. Avant de passer aux postes enseignants, le conseil valide le fait que le poste BIATSS de responsable de scolarité de l'UFR LLCER-LEA passe de catégorie B à ASI. Cette proposition est validée à l'unanimité.

- Le conseil aborde alors la campagne d'emploi pour les postes enseignants. On valide dans un premier temps les postes demandés à l'année, soit :
  - 2 lecteurs en anglais
  - 1 lecteur en arabe
  - 1 lecteur en espagnol
  - 1 lecteur en catalan
  - 1 lecteur en hébreu
  - 1 lecteur d'échange en portugais
  - 2 postes en allemand
  - 1 poste en anglais LEA

Ces demandes de postes sont validées à l'unanimité.

- Le conseil passe alors aux postes de titulaires, et présente les postes par département.
  - Etudes slaves :

Il n'y a apparemment pas eu de comité consultatif pour valider ces demandes de postes. Lori Maguire dit qu'elle a reçu 3 argumentaires, et que ces argumentaires concernaient :

- 1 renouvellement d'un poste de lecteur
- 1 renouvellement d'un poste de maître de langue
- 1 récréation d'un poste de PR

Après discussions entre Lori Maguire, Gwen Le Cor et Françoise Crémoux, notamment sur la page 3 de l'argumentaire du poste de PR, on décide que le comité consultatif doit réécrire l'argumentaire. On déclare que le comité consultatif l'a déjà bien réécrit dans le passé pour le poste de portugais, et qu'en 3 jours le comité consultatif a bien le temps de s'adonner à la réécriture de l'argumentaire pour le poste de PR en études slaves.

Enrique Fernandez propose alors 3 votes :

- un vote de soutien des 2 postes en renouvellement
- un vote de soutien de principe à la demande de récréation du poste de PR
- un vote de demande de réécriture de l'argumentaire de ce même poste

Thomas Forti propose alors de récolter les votes dans le bureau de la direction une fois l'argumentaire réécrit. Toutes ces propositions sont adoptées à l'unanimité.

- Allemand :
  - 1 poste de PR en Allemand.

C'est le support sur lequel il y avait une ATER ces dernières années. Marie-Ange Maillet et Stefanie Buchenau expliquent et détaillent le poste : il est bi-fléché science politique-allemand, et apparaît comme nécessaire à la consolidation de la LEEI.

Cette demande est validée à l'unanimité par le conseil.

- Anglais :
- 1 poste de MCF au CDL
- 1 poste de MCF en LEA
- 1 poste de MCF en LLCE

Tim Mc Inerney présente le poste CDL anglais fléché anglais de spécialité.

Ce poste est validé avec 16 votes pour, 1 vote en abstention et 0 vote contre.

Gwen Le Cor présente alors le poste de LEA, département où 516 étudiants sont concernés par des binômes contenant l'anglais et où il n'y a actuellement que 2 MCF.

Ce poste, fléché langue - culture de spécialité et grammaire, est validé à l'unanimité.

Stéphane Vanderhaeghe présente le poste LLCE (poste anciennement occupé par Françoise Doro-Mégy), et précise que la Section linguistique au DEPA est en train de fondre.

Ce poste, fléché LLCE linguistique de l'anglais, est validé à l'unanimité.

- 1 poste de PR en littérature britannique

Lori Maguire parle du poste de PR en littérature britannique dont le support est actuellement à UFR Lettres, et Rémy Bethmont présente le poste, indiquant qu'il persiste un manque de cohérence entre ce qui avait été voté en comité consultatif et ce qui existe. On propose que ce poste soit être rapatrié à l'UFR LLCER-LEA, même si le DELA demande le gel du poste.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

- Arabe :
- 1 poste de MCF en études arabes - linguistique et science du langage arabe, précédemment occupé par Salam Diab-Duranton.
- 1 poste MCF en média et traduction, précédemment occupé par Abdenbi Lachkar.

Ces 2 demandes de postes sont validées à l'unanimité.

- Hébreu :
- 1 poste de MCF - histoire des idées : mondes hébraïques et juifs.

Après évocation du nombre d'étudiants en licence LEA (4) et LEEI (1) concernés par la matière hébreu, et le nombre d'étudiants en master (une cinquantaine), le conseil s'exprime, pour ce qui concerne le poste de MCF en hébreu, de la manière suivante : 3 votes pour, 13 votes en abstention et 1 vote contre.

- 1 PR - philologie et linguistique hébraïque sémitique.

C'est l'ancien poste occupé par Gideon Kouts, qui est parti à la retraite. Françoise Crémoux rappelle les problèmes rencontrés avec hébreu, russe et portugais l'an dernier, et l'on se demande alors s'il était

finalement aussi simple de justifier la création d'un poste pour l'hébreu alors que l'on a besoin de création de poste en chinois.

Après une nouvelle évocation du nombre d'étudiants en licence LEA, LEEI et en master, le conseil vote comme suit : 7 votes en faveur, 10 votes en abstention et 0 vote contre.

- Chinois :
- 1 poste de MCF en chinois

Mathieu Guidère présente le poste qui concerne aussi bien le CDL que les spécialistes, et qui sera rattaché à l'équipe de recherche en création.

Françoise Crémoux propose alors que le MCF en hébreu puisse être redéployé en interne et proposé comme support pour le MCF chinois.

Cette demande de redéploiement de poste depuis l'hébreu vers le chinois est validée avec 15 votes pour, 2 votes en abstention et 0 vote contre.

- Espagnol :
- 1 poste PR LEA

Enrique Fernandez présente ce poste et indique que la visée de ce poste de PR est de développer la recherche en articulation avec les masters.

Cette demande est adoptée à l'unanimité.

- Portugais :
- 1 poste PR portugais LEA

Françoise Crémoux présente ce besoin, et insiste sur les collaborations à l'international. La demande de recréation de ce poste de PR est approuvée à l'unanimité.

## **5. Questions diverses**

Lori Maguire s'invite à faire un point sur le matériel technique et les achats de matériel. Sont notamment évoqués la nouvelle table de réunion de la salle B313 et l'arrivage de vidéo projecteurs neufs. Il est souligné que le délai entre la passation de commande et l'arrivée de cette même commande est élastique et aléatoire. L'équipe de la direction indique qu'elle fait de son mieux, tout comme les autres services de l'université qui participent au processus des commandes, et évoque les chantiers à venir : la remise à jour des salles B209 et B210 en salles informatiques (2016-2017) et la mise à disposition de la salle B305 pour les soutenances et cours de master.